

# BRAUN

## 360° Complete

ブラウン  
360°コンプリート  
8991/8990/8987/  
8986/8985 

使用説明書／保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、  
正しくご使用ください。この使用  
説明書には保証書も添付され  
ておりますので、大切に保管し  
てください。



**BS 8991**

**BS 8990**

**BS 8987**

**BS 8986**

**BS 8985**

## ブラウンシェーバーをお使いになる前に .....

ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠に有り難うございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この使用説明書をご使用前に必ずお読みください。また、お読みになられた後は保管してください。万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際にきっとお役に立ちます。

## より快適なシェービングのために .....

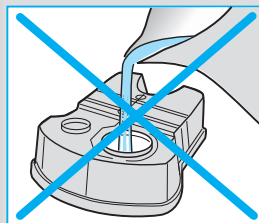
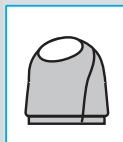
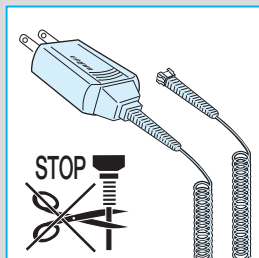
- シェーバーは洗顔前の肌が乾いた状態でのご使用をおすすめします。洗顔後のご使用は肌に水分が残って肌が膨張していることがあり、深剃りを妨げる原因となる場合もあります。
- シェーバーを肌に直角に軽く当て、あいている手で皮膚を伸ばすようにして、ヒゲの生えている方向とは逆向きに剃ると、より深剃りができます。
- シェービング後の掃除はできるかぎり毎回行ってください。付属の「クリーン&リニュー™システム」にセットするだけで、洗浄・充電が全自動で行われ、毎日清潔でさわやかなシェービングをお楽しみいただけます。
- この使用説明書をよくお読みになり、それぞれの使用方法をお守りください。

ブラウン360°コンプリート(シェーバーおよびクリーン&リニュー™システム)は、最新の電子システムを搭載しています。これにより、優れた深剃りと快適さを提供するとともに、シェーバー自体を常に快適な状態に保ちます。

- このシステムは、世界中のどの電圧にも自動的に対応します。(20ページ参照)
- シェーバーの使用状況を検知し、3つの洗浄プログラムの中から自動的に最適なプログラムを選択します。
- シェーバーをクリーン&リニュー™システムにセットすると、シェーバーの充電レベル及び電池寿命の状態に応じて、最適な方法で自動的に充電及び放電を行います。
- シェーバー刃面に潤滑性を与えます。
- 網刃及び内刃の交換時期をお知らせします。

 **注意**

- ブラウン360°コンプリートは、低電圧対応システムを使用しています。部品の交換や改造は、感電の恐れがありますので、絶対に行わないでください。
- 洗浄液のもれを防ぐため、クリーン&リニュー™システムは平らで安定したところに設置してください。
- カートリッジがセットされているときは、クリーン&リニュー™システムを傾けたり、急に動かしたり、移動させたりしないでください。
- クリーン&リニュー™システムは、ラジエーターの上、もしくは、表面がつるつるした、あるいはラッカー仕上げされた場所には設置しないでください。直射日光にさらさないでください。
- クリーン&リニュー™システムは、きわめて引火性の高い液体を使用しています。火気のそばには近づけないでください。
- 飛行機でのご旅行の際には「危険物」として航空機での運送及び航空機への持ち込みが禁止されていますのでご注意ください。
- ご使用中は、お煙草から離して（距離をもって）ください。
- お子様の手の届かないところでご使用ください。
- カートリッジは詰め替えないでください。
- ブラウン専用の交換カートリッジをご使用ください。



## 安全上のご注意



- ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために「警告」「注意」に区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

**警告:** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

**注意:** 人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容。

### ■絵表示の例

	<p>⊘記号は、禁止行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。</p>
	<p>●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。</p>

## ⚠ 警告



- 改造はしない。また、修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。  
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店またはブラウン サービスセンターにご相談ください。



- お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。また、濡れた手で抜き差ししない。  
感電やけがをすることがあります。



- 専用コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。  
専用コードが破損し、火災・感電の原因となります。

- 交流100～240V以外では使用しない。  
火災・感電の原因となります。

- 専用コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない。  
感電・ショート・発火の原因になります。






- 専用コードは水につけたり、水をかけたりしない。  
ショート・感電の恐れがあります。



- 交流式としての使用の際は浴室など水のかかるところや、湿気の多いところでは使用しない。  
感電する場合があります。

## ⚠ 注意

	<ul style="list-style-type: none"><li>● シェーバー本体側プラグにピンやごみを付着させない。 感電・ショート・発火の原因になります。</li></ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"><li>● 刃は強く押さえない。 破損して肌を傷つけることがあります。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源プラグを抜くときは、専用コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。</li></ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"><li>● 使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。 肌を傷つけることがあります。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>● 使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。 けがや火傷、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。</li></ul>

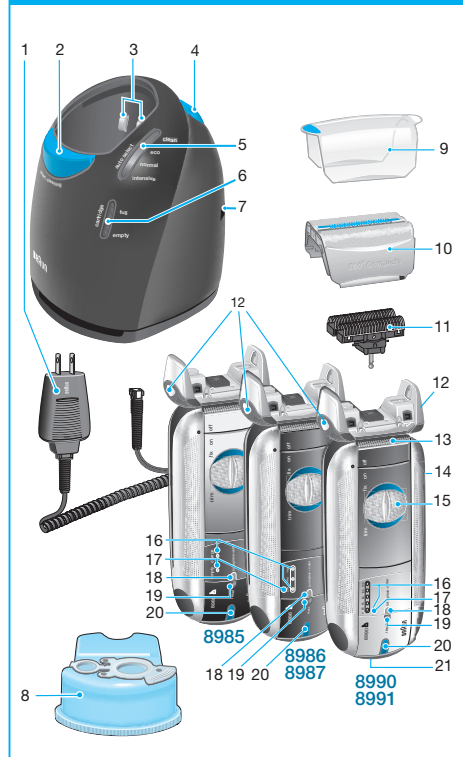
**お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。**

## もくじ

ブラウン シェーバーをお使いになる前に	2～3
安全上のご注意	4～6
シェーバー各部の名称・仕様	8
はじめてお使いになるとき	9～11
充電について	11
シェーバーの使い方	13
お手入れの仕方	14～15
シェーバー表示ランプ	15～16
リサイクルへのお願い	16～17
網刃及び内刃の交換について	17～18
海外でのご使用の場合	20
保証書とアフターサービスについて	21～22
English	23～29

# シェーバー各部の名称

360°Complete 8991 8990 8987 8986 8985



1. 専用コード Special cord set
2. 洗浄開始／ロック解除ボタン  
Start cleaning button
3. クリーン&リニュー™システム・  
シェーバー充電用接点  
Station-to-shaver connecting contacts
4. オープンボタン  
Station lift button for cartridge exchange
5. 洗浄プログラム表示ディスプレイ  
Display for cleaning programs
6. 洗浄液残量表示ディスプレイ  
Display for cleaning fluid status
7. クリーン&リニュー™システム  
専用コード差し込み口  
Station mains socket
8. 専用洗浄液カートリッジ  
Cleaning cartridge
9. 網刃保護キャップ  
Shaver foil protection cap
10. 網刃 Shaver foil
11. 内刃 Cutter block
12. 網刃取り外しボタン  
Foil release buttons
13. キワ剃り刃 Long hair trimmer
14. クリーン&リニュー™システム  
充電用接点 (シェーバー背面)  
Shaver-to-station connecting contacts  
(shaver backside)
15. スイッチ／ロックボタン Switch
16. 充電表示ランプ  
Shaver charging light
17. 充電催促ランプ (赤)  
Red low-charge light
18. 網刃・内刃交換ランプ  
Replacement light for shaving parts
19. 網刃・内刃交換ランプリセットボタン  
Reset button
20. パイロットランプ pilot light
21. シェーバー専用コード差し込み口  
Shaver mains socket

## 仕様

定 格	電源方式	充電交流式		充電時間	1時間
	定格電圧	AC100～240V (本体側12V)		使用電池	ニッケル水素電池
	消費電力	7W			
刃の形状	網刃:3枚刃 (くせヒゲトリマー付ツイン網刃) 内刃:リング型ダブル内刃				
本体重量	232g	外見寸法	143×58×36mm (h×w×d)		
付属品	クリーン&リニュー™システム、シェーバー用保護ケース、専用コード、専用洗浄液カートリッジ1個、ブラシ				



## はじめてお使いになるとき

(ご使用前に必ずお読みください)

シェーバーは、充電されていれば(「シェーバー表示ランプ」参照)、ご購入後すぐにご使用になれますが、以下の手順に従ってお使いになることをおすすめします。

- 専用コードをクリーン&リニュー™システム専用コード差し込み口とコンセントに接続する。
- オープンボタンを押し、クリーン&リニュー™システムの上部を持ち上げる。
- 専用洗浄液カートリッジをテーブルなどの平らで安定した場所に置き、ふたの端を持ち、大小の穴の中間部を押さえながらゆっくりと引き上げ完全に開ける。
- 液がこぼれないように注意しながらカートリッジをスライドさせて、クリーン&リニュー™システムの一番奥までセットする。
- クリーン&リニュー™システム上部を押し下げ、カチッと音がするまで完全に閉じる。

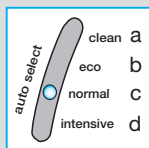
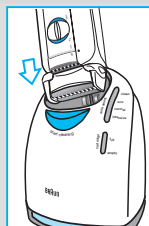
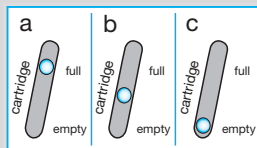
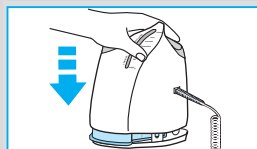
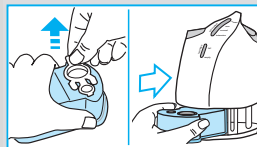
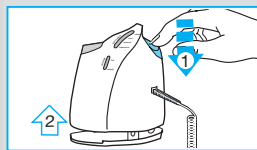
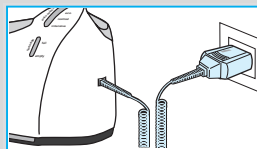
洗浄液残量表示ディスプレイには、カートリッジ内の洗浄液の残量が表示されます。

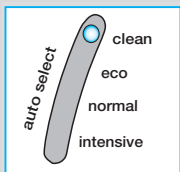
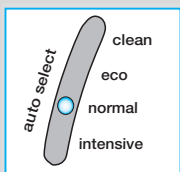
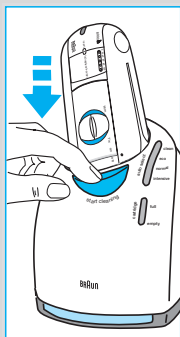
- a) 洗浄液の量は十分。
- b) 洗浄液の残量は約洗浄7回程度。
- c) カートリッジの交換が必要。

網刃保護キャップが外れていることを確認し、シェーバーのヘッドを下にしてクリーン&リニュー™システムにセットします。(シェーバーの背面にある充電用接点と、クリーン&リニュー™システムの充電用接点は確実に接続させてください)

シェーバーの使用状況を感じし、洗浄プログラム表示ディスプレイに、以下の4つの洗浄プログラムのうちの、いずれかのランプが点灯します。

- a) clean (洗浄不要)
- b) eco (短時間洗浄)
- c) normal (通常洗浄)
- d) intensive (強力洗浄)





cleanのランプが点灯した場合は、自動的に充電が開始されます。充電終了後はシェーバーを取り外してご使用になれます。

eco、normal、intensiveいずれかの洗浄プログラムが選択された場合、洗浄開始ボタンを押すまで洗浄ははじまりません。ボタンを押すと、シェーバーがクリーン&リニュー™システムにロックされ、洗浄が開始されます。

**ご使用後、毎回の洗浄をおすすめします。**

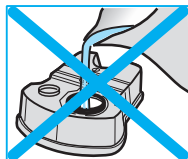
洗浄乾燥中は、シェーバーの状態に適した洗浄プログラムのランプが点滅します。1回の洗浄は、何回かの洗浄サイクル（洗浄液によるシェーバーヘッドの洗浄）と乾燥により完了します。洗浄から乾燥までの時間は約33分から50分です。

### ⚠ 注意

- クリーン&リニュー™システムが作動中のときは、途中で中断しないでください。シェーバーの乾燥中は、金属部分が熱くなることがあります。また、シェーバーが十分に乾燥しないうちに途中で取り出すと、電子システムに異常をきたすことがあります。

洗浄乾燥が終了すると、青いclean（洗浄不要）ランプが点灯します。その後、充電が開始されます。充電終了後シェーバーを取り外すには、洗浄開始/ロック解除ボタンを押します。これで、シェーバーの洗浄と充電が完了し、使用できる状態になります。

洗浄終了後、ヘッド部分に多少の洗浄液が付着している場合がありますので、しばらく放置し、完全に乾いてからご使用ください。



### ⚠ 注意

- 専用カートリッジの液は決して詰め替えたり他の液等を入れたりしないでください。交換の際は必ず別売の専用カートリッジをご使用ください。

## 充電について

「はじめてお使いになるとき」もしくは「交流式での使い方」をご参照ください。

フル充電の場合、コードレスで約50分ご使用可能です。(約2週間使用可能、1日1回3分間の使用として)ただし、ヒゲの状態により多少時間は異なります。充電に適した気温は15℃から35℃の間です。

電池のメンテナンスのため、クリーン&リニュー™システムが自動的に完全放電を行ってから電池の充電が開始されます。これは、必要な場合に限り、最長で半年ごとに行われます。

## 注意

- 充電の際はスイッチを必ずOFF（スイッチボタンがstopの状態）にしてからコンセントにつないでください。
- 充電中はシェーバーと専用コードが少し温かくなることがありますが、故障ではありません。
- 充電の際は専用コードに水がついていないことを確認してください。

## 充電するときの注意

- シェーバー本体及びコンセントからコードを抜く際には、引っ張らないで、必ずヘッド部分を持って抜いてください。
- コードを本体に巻き付けたり、無理に引っ張ったりしないでください。
- フル充電後、継続充電されても本体に支障は生じません。自動的に充電は停止しますが、長時間の通電はお避けください。
- 電子回路を内蔵していますので、充電中またはシェーバーをご使用中、AMラジオをお聴きの場合は雑音が入ることがあります。AMラジオより50cm以上離してください。また同じコンセントから電源を取っている場合も雑音が入ることがありますのでお避けください。
- 充電中、専用コードのプラグから小さな音が発生したり、充電をはじめてから一時的に本体が温かくなることがありますが、これは内部の電子回路が正常に働いている状態ですので、そのままご使用ください。
- コードが破損した場合はただちに使用をやめ、新しいコードと交換してください。販売店またはブラウン サービスセンターにご相談ください。
- 長時間ご使用にならないときは、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 部屋の温度が0℃以下、または40℃以上での充電は、充電効率が悪く電池の寿命を短くしますのでお避けください。
- 湿気の少ないところで充電してください。
- 充電には寿命があります。充電されても、使用時間が著しく低下してきた場合、電池の劣化が原因ですので、交換が必要となります。最寄りの販売店またはブラウン サービスセンターに修理（有償）を依頼してください。
- 専用コードは分解・改造しないでください。

## シェーバーの使い方

クリーン&リニュー™システムにセットされているときは、洗淨開始／ロック解除ボタンを押してシェーバーを取り外します。

## スイッチ／ロックボタン

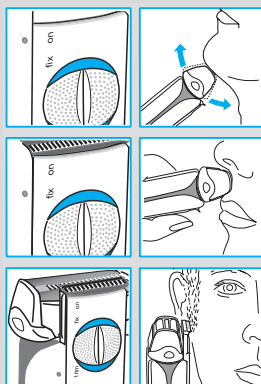
off = スイッチはロックされています。

シェーバーを始動させるには、ロックボタンを押しながらスイッチを押し上げます。

on = 顔の曲面にあわせて刃を自動的に密着させます。

fix = ヘッド固定。鼻の下などのシェービングに。

trim = モミアゲや口ヒゲ、あごヒゲを整える際に。



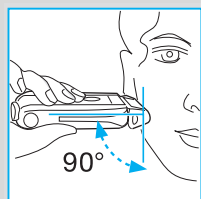
## 上手な剃り方

洗顔後には、肌が少し膨張した状態になりますので、洗顔前の肌が乾いた状態でのご使用をおすすめします。

シェーバーは肌に直角に当てます。

あいている手で皮膚を伸ばし、ヒゲの生えている方向と逆に剃っていきます。

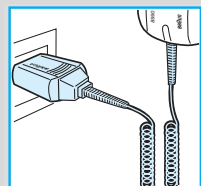
いつまでもよりよい剃り味を保つため、網刃・内刃交換ランプが点灯した場合（約1年半ごと、使用状況により異なります）、及び刃が傷んだ場合には、刃を交換してください。

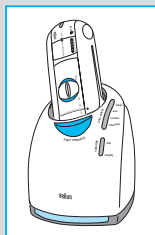


## 交流式での使い方

シェーバーの充電電池が完全に空になった場合で、クリーン&リニュー™システムで再充電する時間がないときには、専用コードを直接つないでお使いいただくことができます。

また、専用コードで充電することも可能です。





## シェービング後のお手入れの仕方

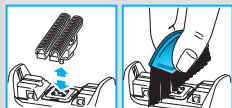
### クリーン&リニュー™システムで自動洗浄

シェービング後に、シェーバーをクリーン&リニュー™システムにセットし、「はじめてお使いになるとき」で説明されている手順に従って操作します。これだけで、充電や洗浄が自動的に行われます。毎日ご使用される場合、専用カートリッジで最大30回分の洗浄ができます。

洗浄液はアルコールを含んでいるため、ご使用にならない場合でもカートリッジのふたを開封後、約2ヶ月で気化します。長時間ご使用にならないときは、ふたをして保管してください。

### ブラシ清掃

ブラシ清掃は、旅行先などでクリーン&リニュー™システムをご使用になれない場合におすすめします。網刃を取り外し、表面が平らな場所で軽くたたいてヒゲくずを落とします。ブラシを使って、内刃と首振りヘッドの内部を清掃します。**(網刃には決してブラシをかけないでください)**



### ⚠ 注意

網刃には決してブラシをかけないでください。

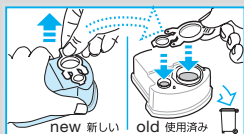
### ⚠ 注意

本シェーバーの清掃には決して水を使わないでください。本シェーバーは水洗いできません。

### 専用洗浄液カートリッジの交換の仕方

オープンボタンを押してクリーン&リニュー™システム上部を引き上げ、使用済みのカートリッジを取り出します。

使用済みのカートリッジは、内容液を廃棄ないしは十分気化させてから、新品カートリッジのふたを使って、使用済みのカートリッジのふたを閉じてから不燃ごみとして廃棄してください。



# クリーン&リニュー™システムの お手入れの仕方

クリーン&リニュー™システム本体は、やわらかい布で汚れを拭き取ってください。特にシェーバーヘッドをセットする箇所はホコリや細かい汚れが付着しないよう時々軽く拭き取ってください。

## シェーバー表示ランプ

パイロットランプ:

シェーバーがコンセントに接続されているときに点灯します。

赤色充電催促ランプ:

充電レベルが20%以下まで低下したときに点滅します。これは、シェーバーのスイッチが入っているときのみ表示されます。この場合、残り電池で、2回から3回分のシェービングが可能です。

BS8985 充電表示ランプ:

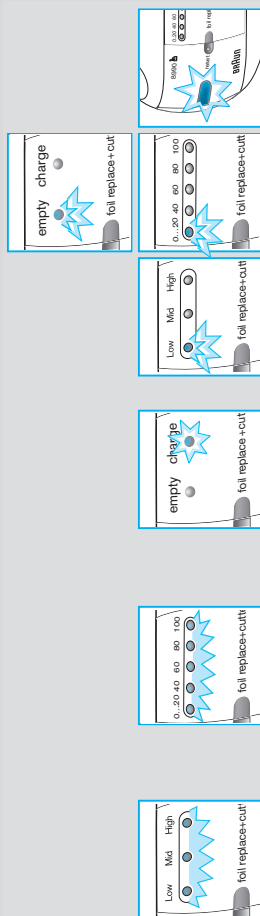
充電表示ランプ(緑)はシェーバーの充電中に点灯します。充電が完了(フル充電)すると充電表示ランプが点滅または点灯に変わります。その後、充電表示ランプが再度点灯することがありますが、これはフル充電の状態を維持するために不足分を再度充電(リチャージ)するためです。

BS8991/8990 充電表示ランプ:

シェーバーがフル充電状態のとき、5つの充電ランプが全て点灯します(1つのランプで20%の充電レベルを示しています)。ただし、シェーバーがコンセントに接続されているときもしくは、スイッチが入っているときのみ表示されます。

BS8987/8986 充電表示ランプ:

シェーバーがフル充電状態のとき、3つの充電ランプが全て点灯します。ただし、シェーバーがコンセントに接続されているときもしくは、スイッチが入っているときのみ表示されます。



## 付属品

お近くの販売店へお問合せください。

- ・ 網刃および内刃「網刃8000S」「内刃8000S」
- ・ クリーン&リニュー™システム専用カートリッジ CCR

## Ni-MH 充電式電池リサイクルにご協力を

- このマークの商品には、充電式電池（ニッケル水素電池）を使用しております。
- 充電式電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ご使用済みの商品の廃棄に際しては、充電式電池を取り出し、リサイクルボックスを設置している最寄りの協力店または特定の回収窓口へお持ちください。

### 最寄りのリサイクル協力店について

詳細は、有限責任中間法人JBRCのホームページをご参照ください。

・ ホームページ：<http://www.JBRC.com>

## ニッケル水素電池の取り出し方法

右図をご参照ください。

カートリッジ自体は、通常のご家庭ごみとして廃棄することができますが、各自治体の指導にしたがったごみとして分別が必要です。

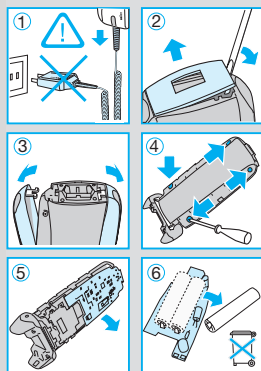
ここに記載されている内容は予告なく変更されることがあります。

## ブラシ清掃の際のお手入れ用品

シェーバー クリーナー（別売）

快適な剃り味を保つため、シェーバークリーナー（別売）のご使用をおすすめします。

- 刃に付いた皮脂やヒゲくずなどの汚れを取り除きます。
- 刃面に潤滑性を与え、滑らかな剃り味が得られます。
- 除菌効果により、シェーバーヘッドのいやな臭いを抑えます。





## ⚠ 注意

- シェーバークリーナー（別売）はアルコール分を含んでいます。革製品やフローリングの床等に付着すると変色する可能性がありますのでご注意ください。
- シェーバークリーナー（別売）は立てた状態で保管してください。

## 網刃・内刃交換ランプ／網刃・内刃交換ランプリセットボタン

よりよいなめらかな剃り味を維持し、皮膚への刺激を抑えるため、網刃と内刃は同時に交換してください。（網刃・内刃コンビパック 8000 シリーズ）。

網刃・内刃交換ランプは、初回点灯後7回目の使用まで点灯して刃の交換時期をお知らせします。その後、シェーバーは自動的にランプをリセット（消灯）します。刃（網刃および内刃）を交換した後、ボールペンの先でリセットボタンを3秒以上押し、カウンターがリセットされます。

リセット動作中は交換ランプが点滅し、リセットが完了すると消灯します。手動によるリセットは、いつでも行うことができます。

## 網刃及び内刃の交換について

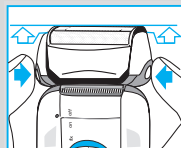
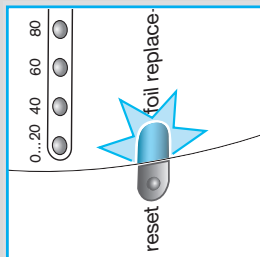
いつまでもよい剃り味を保つため、網刃・内刃は約一年半ごとに交換されることをおすすめします。

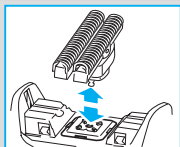
網刃番号8000シリーズ(8000S) 内刃番号8000シリーズ(8000S)

網刃・内刃コンビパック8000シリーズ(8000S)

## 網刃の交換の仕方

1. 網刃取り外しボタンを押して、網刃をシェーバーヘッドから取り外す。
2. 新しい網刃をカチッと音がするまではめ込む。





## 内刃の交換の仕方

1. 内刃を90度回す。
2. 内刃の両端を持ち、上方に引っ張って外す。
3. 新しい内刃を、外す際と逆の要領でカチッと音がするまで内刃受けにはめ込む。

### 注意

網刃は非常に薄く精巧に作られていますので、お取扱いは次の事柄を必ずお守りください。

- 網刃には決してブラシをかけたり、指などで押さえたりなど、衝撃を与えないでください。
- ご使用の度に、網刃を点検し、刃の変形、破れ等異常がないことを確認してください。その状態でのご使用は肌を傷つけることにもなり、場合によっては非常に危険です。必ず別売の網刃とお取り替えください。
- 網刃やくせヒゲトリマーに変形や損傷が生じた状態では決して使用しないでください。
- 使用方法の説明文中にある軽く当てるとは、例えばシェーバー本体を手のひらに受けた感じ、すなわちその自重ぐらいの程度の力の当て方を意味しています。網刃が変形するような力を加えることは絶対に行わないでください。
- 切削部(網刃・くせヒゲトリマー・内刃・キワ剃り刃)には油を若干塗布してあります。その油がにじみ出ている場合には拭き取る等してからご使用ください。
- 内刃はステンレス鋼を研磨するなどして作られており、使用初期の段階に黒い粉末が皮膚に付くことがあります。その場合には内刃をベンジン等で洗浄後ご使用ください。

## ⚠ 注意

- シェーバー本体及び網刃は浴室等、湿気の多い場所に放置しないでください。
- シェーバー本体の汚れは中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。  
シンナーやベンジンは絶対に使用しないでください。
- シェーバー本体に強い衝撃を与えないでください。
- ご自分でシェーバー内部機構には絶対触れないでください。
- シェーバー使用時の最適周囲温度は15℃から35℃の範囲です。0℃以下または35℃以上となる場所に放置しないでください。
- 専用コードは分解したり、改造はしないでください。

### 長年ご使用のシェーバー点検を!

ご使用の際このようなことはありますか

お願い

愛情点検



- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 専用コードやプラグが異常に熱い。
- 本体ケースが変形していたり、コゲくさい匂いがする。
- 本体及び刃の変形・破損。
- その他の異常・故障がある。

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントからプラグを抜いて、必ず販売店にご相談ください。

## 海外でご使用の場合

本シェーバーを海外で使用する場合は、その国の電源電圧を確認し使用してください。本体はそのままでご使用になれますが、差し込みプラグが異なる場合は、必要に応じてプラグアダプターをご使用ください。

(注)プラグアダプターは、下記のように主にヨーロッパ中部と北部の国向けです。北米・中南米及びアジアの一部の国でご使用の場合は、プラグアダプターの必要はありません。なお、同一国内でもプラグの形状、電圧が異なる場合があります。下記の表をご参考に、詳しくは事前に現地または訪問国関連機関(大使館等)でご確認になってからご使用くださいますようお願いいたします。

アダプターなしで使える国とその電圧														
カ	ナ	ダ	120V	フ	イ	リ	ピ	ン	220V					
ア	メ	リ	カ	タ	タ	イ			220V					
メ	キ	シ	コ	台	湾				110V					
ベ	ネ	ズ	エ	韓	国				120/220V					
グ	ア	ム	120V	日	本				100V					
アダプターを使用する国とその電圧														
フ	ィ	ン	ラ	ン	ド	220V	イ	タ	リ	ア	120/220V			
ノ	ル	ウ	ェ	ー		230V	ユ	ー	ゴ	ス	ラ	ビ	ア	220V
ス	ウ	ェ	ー	デ	ン	220V	ロ	シ	ア					120/220V
デ	ン	マ	ー	ク		220V	南	ア	フ	リ	カ	連	邦	220V
ベ	ル	ギ	ー			120/220V	サ	ウ	ジ	ア	ラ	ビ	ア	120/220V
ル	ク	セ	ン	ブル	ク	120/220V	レ	バ	ノ	ン				110V
オ	ラ	ン	ダ			220V	イ	ス	ラ	エ	ル			220V
ド	イ	ツ				220V	イ	ン	ド					230V
オ	ー	ス	ト	リ	ア	220V	ベ	ト	ナ	ム				120/220V
ス	イ	ス				220V	イ	ン	ド	ネ	シ	ア		220V
フ	ラ	ン	ス			120/220V	ア	ル	ゼ	ン	チ	ン		220V
ス	ペ	イ	ン			120/220V	ブ	ラ	ジ	ル				120/220V
ギ	リ	シ	ャ			220V								

## 保証書とアフターサービス

- 修理・お取扱い・お手入れなどのご相談は、まず、お買い上げの販売店へお申し付けください。
- ブラウン シェーバーにはお買い上げの日から1年間の保証が付いております。（但し、網刃・内刃等の消耗部品は保証の対象ではありませんのでご注意ください）
- 保証書に「販売店名」「お買い上げ日」が記入されていることを必ずお確かめください。
- 保証期間内の修理は無料でさせていただきます。但し、保証内容にもとづき特別な場合は有料となります。なお、保証期間経過後の修理についてはブラウンお客様相談室またはブラウン サービスセンターへ、ご相談ください。
- ご愛用者の皆様が、いつまでも快くご使用いただけますように、万全なアフター体制をとっております。部品の交換・修理をはじめ、いかなるご相談も承っております。本製品を含め電気製品には定期的な点検が必要です。動作・性能に支障が生じたと感じられたらお買い上げの販売店・ブラウン サービスセンターへ、お気軽にお申し付けください。
- 本製品の補修用性能部品を製造打切後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- ご不明な点や修理に関するご相談は、ブラウンお客様相談室またはブラウン サービスセンターへお問い合わせください。

# サービスセンターのご案内

## ■ サービスセンター

- ブラウン北海道サービスセンター（北海道）  
〒063-0061 札幌市西区西町北16-6-3 TEL.011 (667) 2005
- ブラウン北日本サービスセンター（青森・岩手・秋田・宮城・福島・山形・新潟）  
〒983-0038 宮城県仙台市宮城野区新田2-13-47 TEL.022 (284) 4628
- ブラウン関東サービスセンター（群馬・茨城・埼玉・東京・栃木・千葉）  
〒175-0094 東京都板橋区成増1-12-20 TEL.03 (3977) 5980
- ブラウン南関東サービスセンター（静岡〈東部・中部〉・神奈川・長野・千葉・山梨）  
〒143-0016 東京都大田区大森北6-1-7 TEL.03 (3761) 6933
- ブラウン中部サービスセンター（愛知・三重・岐阜・静岡〈西部〉・富山・石川・福井）  
〒481-0002 愛知県西春日井郡師勝町片場大石62 TEL.0568 (23) 8782
- ブラウン近畿サービスセンター（大阪・京都・奈良・滋賀・兵庫・和歌山・岡山・香川・徳島・高知）  
〒562-0014 大阪府箕面市萱野1-24-45 TEL.072 (724) 9322
- ブラウン西日本サービスセンター（沖縄・九州地区・広島・山口・島根・鳥取・愛媛）  
〒811-3224 福岡県福津市手光1935 TEL.0940 (43) 7744

- 
- ブラウン製品の修理は販売店にお申し込みください。
  - 販売店でおわかりにならないときは、お近くの上記サービスセンターにご相談ください。
  - 所在地・電話番号が変更になることがありますので予めご了承ください。
  - 商品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

## ブラウンお客様相談室



# 0120-13-6343

受付時間 9:30～12:30 / 13:30～16:30（祝祭日を除く月～金）  
ホームページからもご相談いただけます。 <http://www.braun.co.jp>  
ご注意ください：電話番号、受付時間などに変更になることがあります。

## 無料修理規定

- 1.使用説明書、本体添付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、お買い上げ販売店が無料修理いたします。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店にご依頼ください。
- 3.ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご依頼ください。
- 4.ご贈答等で本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理をご依頼できない場合には、最寄りのサービスセンターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
  - お買い上げ後の落下等による故障及び損傷
  - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷
  - 一般家庭用以外（例えば、業務用長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷
  - 本書の提示がない場合
  - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
  - 刃の摩耗・損傷
  - ブラウンの認可していない人、あるいは店舗で修理を行った場合
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。
- 7.本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- 8.This product has a 1-year limited warranty(excluding foil & cutter block).  
This warranty is valid only in japan.

### 修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店または最寄りのサービスセンターにお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは使用説明書をご覧ください。

# ブラウン 360°コンプリート

8991/8990/8987/  
8986/8985

**保証書**

持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入いただいた保証書は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

品名	ブラウン 360°コンプリート	8991/8990/8987/ 8986/8985	型番	BS8991 BS8986 BS8990 BS8985 BS8987
保証期間	対象部分	期間（お買い上げの日より）		
	シェーバー本体（但し網刃、内刃は除く） クリーン&リニュー™システム（但し専用カートリッジは除く）	1 年		
お買い上げ日	年 月 日			
お客様ご芳名				
ご住所	〒			
販売店・住所				

（販売店及びお買い上げ日の記入なきものは無効です）

**ジレット ジャパン インク**

〒220-6013 横浜市西区みなとみらい2-3-1  
クイーンズタワーA13階

**BRAUN**

BS 8991  
BS 8990 BS 8986  
BS 8987 BS 8985